

ZAWSZE Z TOBĄ

tygodnik

Nr 42 (264) 21 – 27 października 2016
INDEKS 238406 ISSN 1898-6927
NAKŁAD 10 000 EGZ.

Podlaski

BIAŁA PODLASKA RADZYŃ PODLASKI MIĘDZYRZEC PODLASKI PARCZEW TERESPOL

TYGODNIK BEZPŁATNY WWW.TYGODNIKPODLASKI.PL



DOŁĄCZ DO NAS



WYPŁATY ZALICZEK DLA ROLNIKÓW



fol. materiały własne

CETA: PRAWDA I DOMYSŁY

GOSPODARKA | 3

27 października ma zostać podpisana między Unią Europejską a Kanadą umowa o tymczasowym stosowaniu CETA. Czy do tego dojdzie? – Sądzę, że tak stać się powinno. Polsce nie grozi zalew żywności modyfikowanej genetycznie. CETA może być szansą dla polskiego rolnictwa. Dla wielu polskich towarów otworzy się duży rynek. Powody do zmartwień mogą mieć rolnicy kanadyjscy, ponieważ ich produkty są dużo droższe od polskich – mówi senator Grzegorz Bierecki.

AUTOSTRADA WODNA BAŁTYK – MORZE CZARNE

BRUKSELA | 5

W Parlamencie Europejskim odbyła się z inicjatywy europosła Mirosława Piotrowskiego prezentacja projektu międzynarodowej drogi wodnej E40 wiodącej przez Polskę Białoruś i Ukrainę do Morza Czarnego, której znaczący odcinek przebiegać ma przez województwo lubelskie. Eksperti uważają, że odtworzenie takiej drogi wodnej pozwoli na transport przez Polskę ok. 4 mln ton towarów rocznie.

ANDRZEJ KOPICZYŃSKI NIE ŻYJE

WARSZAWA | 2

13 października w wieku 82 lat zmarł w Warszawie pochodzący z Międzyrzecza Podlaskiego Andrzej Kopiczyński. Choć opuścił swoją małą Ojczyznę, by studiować na łódzkiej „filmówce”, zawsze ciepło wypowiadał się o swoich rodzinnych stronach. Aktor podbił serca milionów Polaków kultową rolą inżyniera Karwowskiego w „Czterdziestolatku”, serialu Jerzego Gruzdy.

DOŻYWOCIE DLA ZUZANNY M. I KAMILA N.?

POLSKA | 2

Prokurator Generalny żąda dla Zuzanny M. i Kamila N. skazanych na 25 lat za wyjątkowo brutalne zabójstwo w Rakowiek kary dożywotniego więzienia. Orzeczenie wobec Zuzanny M. i Kamila N. kar dożywotniego pozbawienia wolności z możliwością ubiegania się przez nich o warunkowe przedterminowe zwolnienie z odbycia reszty kary po odbyciu 25 lat pozbawienia wolności zagwarantuje, że sprawcy morderstwa realnie opuszczą zakład karny dopiero po upływie 25 lat.

Ruszyły wypłaty zaliczek dopłat bezpośrednich dla rolników. Nowy system informatyczny Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa pozwala na wykonanie do 80 tys. przelewów dziennie. Pieniądze w pierwszej kolejności otrzymają prowadzący gospodarstwa w strefie afrykańskiego pomoru świń (ASF) oraz poszkodowani w wyniku suszy, gradobicia, nawałnic i innych niekorzystnych zjawisk pogodowych. Zaliczki są wypłacane w wysokości 70 proc. należnych rolnikowi dopłat bezpośrednich. Ich przekazywanie zakończyć się ma 30 listopada. Pozostałe płatności (30 procent) będą dokonywane od początku grudnia br. do końca czerwca 2017 roku.

BIAŁA PODLASKA | 3

Prokurator Generalny żąda dożywocia

Prokurator Generalny żąda dla Zuzanny M. i Kamila N. skazanych na 25 lat za wyjątkowo brutalne zabójstwo w Rakowiskach kary dożywotniego więzienia.



Tragedia w Rakowiskach, sprawa wyjątkowo brutalnego zabójstwa przez Zuzannę M. i Kamila N. rodziców chłopaka nieakceptujących ich związku zbulwersowała cały kraj

POLSKA

Prokurator Generalny nie zgodził się z rozstrzygnięciem Sądu Apelacyjnego w Lublinie. Działając z upoważnienia Ministra Sprawiedliwości Prokuratora Generalnego prokurator Robert Hernand – Zastępca Prokuratora Generalnego złożył do Sądu Najwyższego kasację w tej sprawie. W ocenie prokuratury orzeczona przez sąd kara 25 lat pozbawienia wolności dla Zuzanny M. i Kamila N. jest zbyt łagodna. Zasadnym jest wymierzenie kar dożywotniego pozbawienia wolności. W kwietniu br. Sąd Apelacyjny w Lublinie utrzymał w mocy wyrok tamtejszego sądu okręgowego, który skazał na 25 lat więzienia zarówno Kamila N. jak i Zuzannę M. O warunkowe zwolnienie – zgodnie z wyrokiem – mogą się oni starać najwcześniej po 20 latach odbywania kary. W kasacji zastępca Prokuratora Generalnego wskazał, że kara dożywotniego

pozbawienia wolności jest stosowana między innymi wobec sprawców dopuszczających się zabójstw z wyjątkowym okrucieństwem. A niewątpliwie za takie należy uznać zabójstwo rodziców Kamila N. w Rakowiskach. Prokurator Hernand podkreślił, że orzeczenie wobec Zuzanny M. i Kamila N. kar dożywotniego pozbawienia wolności z możliwością ubiegania się przez nich o warunkowe przedterminowe zwolnienie z odbycia reszty kary po odbyciu 25 lat pozbawienia wolności zagwarantuje, że sprawcy makabrycznej zbrodni realnie opuszczą zakład karny dopiero po upływie 25 lat. Natomiast w sytuacji, gdy prawomocny wyrok zapadły w tej sprawie zostanie utrzymany, istnieje możliwość, że Zuzanna M. i Kamil N. wyjdą na wolność już po upływie jedynie 20 lat. Dlatego też zasadne jest wniesienie kasacji na niekorzyść skazanych.

RW

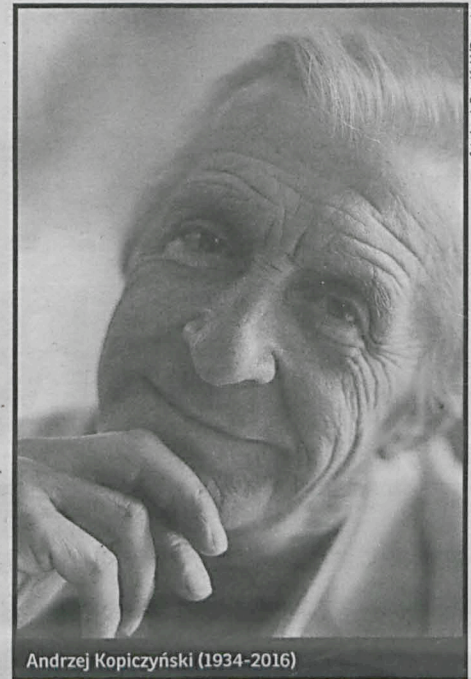
Nasz słynny krajan odszedł do Pana

13 października w wieku 82 lat zmarł w Warszawie Andrzej Kopiczyński. Pochodzący z Międzyrzecza Podlaskiego aktor podbił serca milionów Polaków kultową rolą inżyniera Karwowskiego w „Czterdziestolatku”, serialu Jerzego Gruzy.

WARSZAWA

Choć na swoim koncie miał wiele ciekawych kreacji, to właśnie z serialu o perypetiach inżyniera budującego Trasę Łazienkowską i Dworzec Centralny zapamiętała go cała Polska. Ostatnie miesiące życia to były ciężkie chwile dla aktora. Ulubieniec milionów Polaków zmagając się z zaawansowaną chorobą Alzheimera, większość czasu spędzając w szpitalu. Jego sytuacja gwałtownie pogorszyła się w czerwcu, kiedy w wyniku udaru mózgu zmarła opiekująca się nim żona, również aktorka, Monika Dzienisiewicz-Olbrychska. Andrzej Kopiczyński przyszedł na świat w 1934 roku w Międzyrzeczu Podlaskim. W młodości uczył się w techniku energetycznym, ale od zawsze marzył o karierze aktorskiej. Choć opuścił swoją małą Ojczyznę, by studiować na łódzkiej „filmówce”, zawsze ciepło wypowiadał się o swoich rodzinnych stronach. Debiutował w etiudzie „Hej-na! i bzy”, ale za pierwszą jego poważną rolę należy uznać tę w filmie „Prawdziwy Koniec Wielkiej Wojny” Jerzego Kawalerowicza. Przez kolejne lata grał w wielu mniej lub bardziej znaczących filmach i serialach oraz na deskach teatrów. Prawdziwy sukces przyniosła mu jednak rola inżyniera Karwowskiego w kultowym serialu Jerzego Gruzy. Doskonale stworzona postać sprawiła, że z Karwowskim-Kopiczyńskim zaczęło się utożsamiać wielu polskich mężczyzn, którzy podobnie jak i on, musieli zmagać się ze zwykłymi życiowymi problemami PRL-u. Choć po „Czterdziestolatku” nadal był aktywny aktorsko, to stworzona w 1975 roku rola przylgnęła do niego do końca życia.

RW



Andrzej Kopiczyński (1934-2016)

Najnowsze bialskie inwestycje

BIAŁA PODLASKA

Na ul. Żeromskiego już świecą energooszczędne latarnie LED. Na tę inwestycję mieszkańcy czekali długie lata. Na blisko kilometrowym odcinku tej ulicy, od ul. Armii Krajowej do ul. Aleksandra Wereszki, zamontowano łącznie 37 słupów. Koszt tej inwestycji wyniósł ponad 233 tys. zł.

Dobiegają również końca prace przy budowie ronda przy ul. Janowskiej, które rozwiąże problemy z dojazdem do nowobudowanych osiedli mieszkaniowych, a zarazem stanowić będzie wylot ul. Armii Krajowej, najdroższej miejskiej inwestycji w tegorocznym budżecie, na którą zabezpieczono ponad 4 miliony zł. Całkowity koszt to ponad 5 milionów zł, z czego 1,5 miliona zł to dotacja budżetu państwa w ramach Program Rozwoju Gminnej i Powiatowej Infrastruktury Drogowej na lata 2016-2019.

Biała firma wygrała przetarg na projekt ścieżki rowerowej z betonu asfaltowego, która połączy centrum miasta z okolicami Białki. Projekt, który ma być wykonany do 23 grudnia br., obejmuje również oświetlenie oraz modernizację sygnalizacji świetlnej. Ścieżka jest częścią dużego projektu „Budowa systemu zrównoważonej mobilności na terenie Miejskiego Obszaru Funkcjonalnego Biała Podlaska». Jak podkreśla urząd miasta, bez dokumentacji projektowej nie ma nawet co startować po unijne pieniądze.



Na oświetlenie mieszkańcy ul. Żeromskiego czekali długie lata

W ostatnich kilkunastu miesiącach miasto zamówiło projekty ścieżek łączących się przy Lubelskiej i alei Tyśiąclecia oraz na ulicy Kruczej.

GH

„Można odejść na zawsze, by stale być blisko”
(ks. Jan Twardowski)

Panu Waldemarowi Chabie

Dyrektorowi Izby Celnej w Białej Podlaskiej

wyraży najszczerzego współczucia
z powodu tragicznej śmierci Syna
i słowa wsparcia
w tych niezwykle trudnych chwilach

przekazuje

Wojewoda Lubelski
Przemysław Czarnek

CONKRET
współpraca z firmami od 1994 roku

OLEJ NAPĘDOWY

tel. 83 342 34 03, kom. 605 255 644

tygodnik
Podlaski
TYGODNIK BEZPŁATNY
Nakład 10 000
Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania artykułów i korektowania ich w celu poprawy ich własnymi tytułami. Artykułów nie zamawianych nie zwracamy. Nie ponosimy odpowiedzialności za treść ogłoszeń, reklam, publikacji sponsorowanych i promocyjnych.

ADRES REDAKCJI:
ul. Francuska 136,
21-500 Biała Podlaska
tel. 83 411 50 12, 83 411 50 13,
fax 83 411 50 14
redakcja@tygodnikpodlaski.pl
WYDAWCA: APELLA Spółka Akcyjna
ul. Legionów 126-128, 81-472 Gdynia
REDAKTOR NACZELNY: Wojciech Hryniewicz
ZESPÓŁ: Piotr Frankowski (sport),
Ilona Gabrylewicz, Agata Panasiuk

REKLAMA:
reklama@tygodnikpodlaski.pl
kpaszkowski@tygodnikpodlaski.pl,
tel. 695 353 321

DYŻUR DZIENNIKARSKI:
poniedziałek – piątek 8.00-16.00
tel. 83 411 50 12, 83 411 50 13

CETA: PRAWDA, MITY I DOMYSŁY

Rozmowa z senatorem Grzegorzem Biereckim

18 października rada Unii Europejskiej miała zdecydować o tymczasowym stosowaniu umowy o wolnym handlu między UE a Kanadą (CETA). Nie doszło do tego, ponieważ sprzeciw wyraził parlament Walonii, francuskojęzycznego regionu Belgii. Umowa ma zostać podpisana 27 października. Czy do tego dojdzie? – Sądzę, że tak stać się powinno. Nie mamy nic do stracenia, a wiele do zyskania – mówi senator Grzegorz Bierecki.

GOSPODARKA

Red: W mediach szum o protestach polskich organizacji i zwykłych ludzi przeciwko umowie UE z Kanadą, a w podtekście: rząd PiS funduje Polakom GMO czyli żywność modyfikowaną genetycznie. Prawda czy fałsz?

Grzegorz Bierecki: To „prawda medialna”, taka sama jak wcześniejsze doniesienia prasowe, że polskie rodziny pieniądze otrzymywane w ramach programu Rodzina 500+ będą przeznaczać nie na dzieci lecz - alkohol. Negocjacje w sprawie umowy CETA prowadził i zakończył już w 2014 roku rząd PO - PSL, zatem obecny rząd PiS nie ma żadnego wpływu na jej treść.

Red: Ludzie boją się żywności modyfikowanej genetycznie, niektóre organizacje rolnicze zaś alarmują, że zalanie rynku niezdrową żywnością spowoduje zatamowanie rynku rolnego, co w konsekwencji doprowadzi do zaniku małych gospodarstw. Czy są to obawy słuszne?

Grzegorz Bierecki: Sądzę, że nie. Będą dalej obo-

wiązywać wszystkie unijne wymogi dotyczące bezpieczeństwa żywności, ludzi, roślin i zwierząt, zatem produkty nie spełniające tych wymogów nie będą mogły być importowane. Uważam również, że CETA może być szansą dla polskiego rolnictwa. Dla wielu polskich towarów otworzy się duży rynek. Powody do zmartwień mogą mieć rolnicy kanadyjscy, ponieważ ich produkty są dużo droższe od polskich. Często wyrażana jest obawa przed importem jabłek modyfikowanych genetycznie. Polska tymczasem produkuje ponad 10 razy więcej jabłek niż Kanada. Eksport kanadyjskich jabłek do UE ma charakter śladowy nie tylko z uwagi na obowiązujące cło, ale także z uwagi na ograniczenia w imporcie produktów GMO. To się nie zmienia. Podobnie jak struktura polsko-kanadyjskiej wymiany handlowej, w której mamy dodatni bilans, ulegnie on dalszej poprawie. Kanada ma mniej mieszkańców niż Polska, żyje tam liczna Polonia, która może dopomóc w rozwinięciu wymiany handlowej. Poza tym polscy przedsiębiorcy świetnie dają sobie radę na rynku UE, to czemu nie mieliby

poradzić sobie rady w Kanadzie?

Red: Umowa Unii Europejskiej z Kanadą ma zostać podpisana 27 października. Czy do tego dojdzie?

Grzegorz Bierecki: Myślę, że tak stać się powinno. Nie zapominajmy o tym, że będzie to umowa o tymczasowym jej stosowaniu. Polska nie ma nic do stracenia, a wiele do zyskania. Jeśli okaże się zaś, że umowa ta nie przyniesie nam spodziewanych korzyści – parlament jej nie ratyfikuje, i zostanie ona anulowana.

CETA to umowa handlowa między Unią Europejską i Kanadą. Jej treść została ustalona w 2014 roku za rządów PO-PSL. Wejdzie w życie, jeśli umowę tę ratyfikują wszystkie państwa UE. CETA opisuje zasady współpracy gospodarczej pomiędzy UE a Kanadą (handel towarami i usługami, inwestycje, zamówienia publiczne, handlowe aspekty własności intelektualnej, konkurencja, ochrona konsumenta). Decydujący udział we wprowadzeniu jej w życie będą miały parlamenty narodowe. Po podpisaniu przez radę UE umowy z Kanadą, CETA będzie stosowana jedynie tymczasowo, w zakresie unijnych kompetencji. Tymczasowe stosowanie rozpocznie się po podpisaniu umowy i będzie funkcjonować do ratyfikacji CETA przez wszystkie Państwa Członkowskie UE. Sprzeciw jednego choćby z tych państw lub też Parlamentu Europejskiego spowoduje, że umowa nie wejdzie w życie, a tymczasowe stosowanie zostanie anulowane.



Nie mamy nic do stracenia, a wiele do zyskania - mówi o CETA senator Grzegorz Bierecki

IKS Classic i IKS na 500 – wygodne rachunki osobiste

Proste narzędzie finansowe, za które nie trzeba płacić, nawet kosztem dodatkowych funkcjonalności – takie są oczekiwania konsumentów wobec rachunku osobistego. Liczy się więc bezpłatne prowadzenie i możliwość korzystania z podstawowych opcji, jakimi są: obsługa w oddziale, przelewy, karta płatnicza, dostęp do bezpłatnych bankomatów. Właśnie takie rachunki osobiste, dopasowane do oczekiwań swoich Członków proponuje Kasa Stefczyka.

IKS Classic

IKS Classic to rachunek umożliwiający korzystanie z pełnej oferty Kasy Stefczyka. Posiadanie tego konta umożliwia m.in. bezpieczne przechowywanie środków, dokonywanie przelewów (np. opłat za mieszkanie) czy płaćenie (np. za zakupy) dzięki karcie płatniczej. Jeżeli w miesiącu kalendarzowym na konto wpływać będą z rachunków zewnętrznych środki o łącznej w minimalnej wysokości 1500 zł (np. wynagrodzenie, stypendium, emerytura czy renta), nie będzie pobierana opłata z tytułu prowadzenia rachunku. Do konta IKS Classic wydawana jest karta płatnicza Visa, którą swobodnie można płaćić za produkty i usługi, także zbliżeniowo, a poniżej kwoty 50 zł bez podawania PIN-u. Dzięki karcie wypłata gotówki z blisko 900 bankomatów ogólnopolskiej sieci SKOK24, eCard i Global Cash odbywa się bez prowizji. Członkowie Kasy mogą również korzystać z usługi Visa cash back, czyli wypłaty gotówki w kwocie do 300 zł w punktach handlowo-usługowych.

Członkowie Kasy Stefczyka najczęściej otwierają IKS Classic, gdyż rachunek ten umożliwia:

- obsługę w placówce, przez internet i telefon,
- obsługę w placówkach Kasy oraz przez internet, w tym bezpłatne przelewy internetowe (z wyłączeniem przelewów do ZUS i US),
- korzystanie z karty płatniczej Visa,
- korzystanie z usługi wypłaty środków z rachunku i dostarczenia gotówki pod wskazany adres w całej Polsce dzięki współpracy z firmą kurierską InPost.



IKS CLASSIC

0 zł za prowadzenie konta w miesiącu, w którym suma wpływów zewnętrznych wyniosła min. 1500 zł

dostęp do pełnej oferty Kasy: atrakcyjnych pożyczek i lokat

bezpłatnie wydana do rachunku karta płatnicza Visa

obsługa w placówkach Kasy oraz przez internet, w tym **bezpłatne przelewy internetowe** (z wyłączeniem przelewów do ZUS i US)



IKS na 500

0 zł za prowadzenie konta w miesiącu, w którym suma wpływów zewnętrznych wyniosła min. 500 zł

dostęp do atrakcyjnych lokat

bezpłatnie wydana i obsługiwana w pierwszym roku karta płatnicza VISA

komfortowa obsługa w placówkach Kasy z możliwością realizacji tanich przelewów

IKS na 500

Członkowie Kasy Stefczyka korzystają również z rachunku IKS na 500. Za prowadzenie tego rachunku nie jest pobierana opłata, jeżeli w miesiącu kalendarzowym suma wpływów z rachunków zewnętrznych na to konto wyniosła co najmniej 500 zł miesięcznie. Wymagana jest więc niższa miesięczna kwota zasilenia rachunku, by nie ponosić żadnych opłat z tytułu jego prowadzenia. Kwota ta wynosi dokładnie tyle ile zakłada rządowy program Rodzina 500 plus, jest to więc rachunek dopasowany do potrzeb osób korzystających ze wsparcia dla rodziny. Umożliwia on także wygodne i bezpieczne dysponowanie środkami, a także korzystanie z oferty depozytowej Kasy.

Zalety IKS na 500

- 0 zł za prowadzenie konta w miesiącu, w którym suma wpływów zewnętrznych wyniosła min. 500 zł,
- 0 zł za wydanie karty Visa Classic z funkcją zbliżeniową,
- 0 zł za wpłaty i wypłaty w sieci niemal 400 placówek,
- 0 zł za wypłaty w bankomatach sieci SKOK 24, eCard i Global Cash w całej Polsce,
- proste i wygodne zakupy – wszędzie tam, gdzie honorowana jest karta Visa.

Szczegóły oferty dostępne w placówkach Kasy Stefczyka.

Biała Podlaska, ul. Brzeska 37, tel. 83 342 67 65, 83 342 67 56

Biała Podlaska, ul. Jatkowa 14, tel. 83 342 67 66

kasastefczyka.pl

801 600 100 (koszt wg taryfy operatora)

KASA STEFCZYKA

Zawsze u siebie

PARTNEREM RUBRYKI PODLASIE Z KULTURĄ SĄ SKOK UBEZPIECZENIA


SKOK
ubezpieczenia

SEN I JAWA EDYTY TYSZKIEWICZ

W 2012 roku „3 Anny w kapeluszach” w Warszawskiej Oficynie Wydawniczej, a teraz „Motyl w zupie”. Wydawnictwo e-bookowo opublikowało drugą powieść białskiej pisarki Edyty Tyszkiewicz.

BIŁA PODLASKA

Edyta Tyszkiewicz odbywa właśnie spotkania autorskie, promując swoją nową powieść. W humorystyczny sposób opowiada o potrzebie tworzenia, o inspiracjach, o zdarzeniach rzeczywistych i snach. Te dwa równoległe światy – sen i jawa przeplatają się w jej książce „Motyl w zupie”.

Sny i ludzie

– Bohaterką mojej książki jest bardzo młoda dziewczyna Rozalia, która usuwa omijać problemy, boi się swoich

kolorowe, konkretne, ciekawe a czasem przerażające sny. To one są inspiracją jej twórczości. Łączenie tych dwóch światów, gdzie przenikają się sen i jawa, stanowi znakomitą kanwę utworów literackiego.

Drugim źródłem inspiracji Edyty Tyszkiewicz są ludzie. Ceni sobie bardzo nie tylko rozmowy ze znajomymi i przyjaciółmi, ale także z przypadkowo spotkanymi ludźmi. Poznaje ich osobowość, sposób patrzenia na świat. Przyznaje, że ma wyjątkowe szczęście do ludzi.

– W swoich opowiadaniach i książ-

konuje Edyta Tyszkiewicz.

Mam potrzebę

„Motyl w zupie” to druga powieść Edyty Tyszkiewicz. Pierwsza była zatytułowana „3 Anny w kapeluszach”. Autorka przyznaje, że tworzy od najmłodszych lat. Pochodzi z rodziny uzdolnionej artystycznie, dlatego też twórczość ma zapisaną w genach. Posługuje się różnymi formami wypowiedzi literackiej, aby dotrzeć do szerszego kręgu odbiorców. Nigdy nie pisała typowych romansów, nie poszukuje też w swojej twórczości sensu życia.

– Kiedyś czytałam dzieła filozoficzne. Teraz znalazłam sens. Jestem przekonana, że każdy musi sam osobiście zmierzyć się z takim wyzwaniem – zapewnia Edyta Tyszkiewicz.

Autorka przyznaje, że po wypełnieniu innych obowiązków, takich jak praca, dom i spacer z psem, uwielbia usiąść i pisać, aby oderwać się od szarej rzeczywistości.

Obecnie Edyta Tyszkiewicz zajmuje się promocją najnowszego swojego „dziecka”, ale już po głowie chodzą jej kolejne pomysły i chociaż nie wie jeszcze, kiedy się one zmaterializują, to obiecuje czytelnikom kolejne publikacje.

AGATA PANASIUK



Edyta Tyszkiewicz promuje swoją najnowszą powieść

Na najbliższe spotkanie z Edytą Tyszkiewicz zaprasza Dyskusyjny Klub Książki. Odbędzie się ono w piątek 21 października o godz. 18 w ramach spotkań z ciekawymi ludźmi w bibliotece przy ul. Orzechowej 34 w Białej Podlaskiej.

Głównym motywem powieści są sny, które podpowiadają aby zaufać intuicji, nauczyć się samej siebie, aby w końcu zmierzyć się z tym przed czym się ucieka

uczuć, w tym miłości, chce uciec przed przeznaczeniem. Głównym motywem powieści są sny, które podpowiadają aby zaufać intuicji, nauczyć się samej siebie, aby w końcu zmierzyć się z tym przed czym się ucieka – wyjaśnia Edyta Tyszkiewicz.

Autorka zapewnia, że również ona ma

kach używam prostego języka. Nie pouczam, nie filozofuję, nie popisuję się przemyśleniami. Nie opowiadam czytelnikom mądrości życiowych. Tworzę lekturę dla czytelników którzy chcą przyjemnie i – mam nadzieję – ciekawie spędzić wolny czas. „Motyl w zupie” to książka o kobiecie dla kobiet – prze-

Solone opieńki

Wskutek suszy grzybów było dotychczas jak na lekarstwo, ale właśnie zaczyna się sezon opieńkowy. Są one nie tak cenione jak borowiki, za to powszechne. Z pełnymi koszami wracają nie tylko wytrawni, ale i okazjonalni zbieracze. Wskutek wczesnych przymrozków opieniek nie będzie tyle co w latach wcześniejszych. Co jednak ma zrobić z ich nadmiarem grzybiarz, któremu się poszczęści? Proponuję solenie – prosty i szybki sposób konserwowania, niegdyś bardzo popularny w naszym regionie, obecnie zaś trochę zapomniany. Potrzebny nam będzie, oprócz poniższych składników kamionkowy garnek lub duży szklany stół.

Składniki:

- opieńki
- sól
- kwasek cytrynowy

Przygotowanie:

Grzyby czyścimy, pozbawiamy trzonków, płuczemy w bieżącej wodzie i przez 5 minut obgotowujemy w roztworze soli i kwasu cytrynowego (2 łyżki soli i 3 g kwasu cytrynowego na 1 kg grzybów). Po tym czasie chłodzimy je zimną wodą i odsączamy. Dno garnka lub stoja posypujemy solą i układamy grzyby, każdą ich warstwę posypując solą. Zalewamy 20% roztworem soli (20 dkg soli na 1 l wody). Na wierzch kładziemy talerz (spodek) obciążony wyparzoną kamieniem, pamiętając o tym, by grzyby były przykryte solanką i odstawiamy w chłodne miejsce.

Po kilku dniach grzyby opadną, można więc naczynie uzupełnić świeżą porcją opieniek. Można również solić opieńki „na sucho”, ale jest to dość kłopotliwe: trzeba ich doglądać czy puszczą wystarczającą ilość soku, jeśli nie będą przykryte solanką – spleśnią. Przed przygotowywaniem potraw z grzybów trzeba je kilkakrotnie wyptukać, aby usunąć z nich nadmiar soli.



Adam Turowski

Książka dla Czytelnika

ZYSK I S-KA
WYDAWNICTWO

Susanne Niemeyer

100 eksperymentów z Bogiem

Jeśli na Twoim duchowym „rynku” panuje teraz recesja, jeśli doświadczasz monotonii wiary, a może nawet życiowej pustki, to ta książka pomoże Ci odbudować Twoje relacje z Bogiem, wskaże nowe, nieodkryte ścieżki, prowadzące do radości i rozwoju wiary.

A już z całą pewnością książka zaskoczy Cię swoimi niezwykle ciekawymi eksperymentami dotyczącymi... no, może jednak nie będziemy zdradzać wszystkiego. Dodajmy tylko, że eksperymenty mają służyć Tobie – nikt nie będzie ich oceniać.

Znajdziesz tu sto mądrych, pełnych humoru zadań na każdy dzień. Czytając, możesz nie tylko rozmyślać, lecz także pisać bezpośrednio na stronach książki. Czemu nie zacząć eksperymentów już teraz?

KONKURS KSIĄŻKOWY

Aby wziąć udział w konkursie i mieć szansę na wygranie jednego z trzech egzemplarzy książki Susanne Niemeyer p.t. „100 eksperymentów z Bogiem” wystarczy wysłać SMS-ową odpowiedź na pytanie: Ile mądrych i pełnych humoru zadań na każdy dzień zawiera książka Susanne Niemeyer??

a) 100

b) 5?

Wyślij SMS pod numer 7248 o treści tpksiazka.X gdzie (po kropce) w miejsce „X” należy wpisać odpowiedź na pytanie.

Koszt SMS-a to 2,46 zł z VAT. Na SMS-y czekamy od piątku 21 października do wtorku 25 października, do godz. 15.59. Wygrywają trzy pierwsze osoby, które najszybciej prawidłowo odpowiedzą na pytanie postawione powyżej. O wygranej poinformujemy telefonicznie.



ŁĄCZĄC EUROPE. MIĘDZYNARODOWA DROGA WODNA E40

W Parlamencie Europejskim odbyła się z inicjatywy europoła Mirosława Piotrowskiego prezentacja projektu międzynarodowej drogi wodnej E40 wiodącej przez Polskę, Białoruś i Ukrainę do Morza Czarnego, której znaczący odcinek przebiegać ma przez województwo lubelskie. W 40-osobowej delegacji polskiej znaleźli się m.in. wojewoda lubelski Przemysław Czarnek oraz kodeńscy samorządowcy: wójt Jerzy Troć oraz sekretarz Gminy Mariusz Zańko.

BRUKSELA

W gmachu głównym brukselskiej siedziby europarlamentu prezentowana była wystawa „Łącząc Europę. Międzynarodowa droga wodna E40”. Gospodarzem prezentacji był prof. Mirosław Piotrowski, poseł do Parlamentu Europejskiego z Lubelszczyzny.

Merytorycznej prezentacji przedsięwzięcia dokonała Urszula Kowalczyk z Instytutu Morskiego w Gdańsku, Kierownik Zakładu Ekonomiki i Prawa Instytutu Morskiego, w którym powstał projekt szlaku wodnego łączącego Bałtyk z Morzem Czarnym.

Rząd polski reprezentowali Jerzy Materna, sekretarz stanu w Ministerstwie Gospodarki Morskiej i Żegludgi Śródlądowej oraz Mariusz Gajda, wiceminister

doch rządowych o poważne podejście do sprawy budowy transgranicznej drogi wodnej E40 od Bałtyku do Morza Czarnego, czyli autostrady wodnej. Obecnie pierwszy krok zrobił polski rząd, który rozpoczął proces ratyfikacji europejskiej konwencji dotyczącej międzynarodowych śródlądowych szlaków wodnych (AGN) – powiedział europoseł, dodając że na przygotowanie projektu odbudowy E40 oraz jego realizację można pozyskać fundusze Unii Europejskiej, m.in. z instrumentu finansowego „Łącząc Europę”, z unijnego budżetu na programy żeglugowe.

Budowa szlaku wodnego E40, to przedsięwzięcie ogromnej wagi dla Polski i regionu lubelskiego. Łącząc siecią kanałów Wisłę, Bug, Prypeć i Dniepr, uruchamiając porty przeładunkowe oraz przystanie



Jerzy Troć, wójt Gminy Kodeń, europoseł Mirosław Piotrowski oraz Mariusz Zańko, sekretarz Gminy Kodeń

nałaby się w okolicach Dębina, potem na odcinku ponad 40 km biegła od doliny środkowej Wisły na wschód, wzdłuż granicy pradoliny Wieprza i wysoczyzny lubartowskiej. Porty byłyby zlokalizowane w Dębnie i w Terespolu.

Według projektu Instytutu Morskiego w Gdańsku, opracowanego w ramach Programu Współpracy UE Polska – Białoruś – Ukraina, wskazano 3 warianty budowy połączenia Wisły z Brześciem. Wariant przebiegu drogi wodnej E40 przez północną Lubelszczyznę, jest najkrótszy i najbardziej racjonalny pod względem ekonomicznym oraz ekologicznym. Dzięki budowie kanału alter-

natywnego do rzek Wieprz i Bug, szlak wodny omijałby tereny chronione. Ekspertcy uważają, że odtworzenie takiej drogi wodnej pozwoli na transport przez Polskę ok. 4 mln ton towarów rocznie. Kluczowym ogniwem polskich korytarzy transportowych stałby się Terespol, gdzie po wybudowaniu portu rzeczno-kełowego (suchy port kolejowy w Małaszewiczach) oraz lotnicze (port lotniczy cargo w Białej Podlaskiej).

Koszty pobytu polskiej delegacji w części zostały pokryte z funduszy UE, w części – z prywatnych kieszeni jej uczestników.

TG

Ekspertcy uważają, że odtworzenie takiej drogi wodnej pozwoli na transport przez Polskę ok. 4 mln ton towarów rocznie.

w Ministerstwie Środowiska, region lubelski zaś – dr hab. Przemysław Czarnek, wojewoda lubelski. W spotkaniu uczestniczyli również Jerzy Troć, wójt Gminy Kodeń oraz jej sekretarz Mariusz Zańko. Ekspozycję otworzył organizator wystawy prof. Mirosław Piotrowski.

– Przez lata samorządowcy ze wschodnich województw Polski zabiegali w urzędach marszałkowskich i agen-

turystyczne zapewni się rozwój gospodarczy terenów pogranicza.

Planowana trasa E4 – prowadzi z Gdańska w górę Wisły, przez Bug do Terespolu, następnie przez Brześć do Prypeci, a potem do Dniepru i Morza Czarnego. Ostatni odcinek tej autostrady wodnej jest już w całości żeglowny po stronie ukraińskiej i białoruskiej.

Na terenie Lubelszczyzny droga zaczy-

Nie lada turniej w Rossoszu

Pokazy łucznictwa konnego w wykonaniu czołowych zawodników świata, otwarty turniej łuczniczy z nagrodami, Hubertus, jarmark i pokazy walk rycerskich to tylko niektóre z atrakcji sobotnio-niedzielnej imprezy w Rossoszu.

ROSSOSZ, KOŻANÓWKA

Łucznicy Tradycyjni Domu Mokoszy oraz Parczewska Grupa Łucznicza zapraszają w dn. 22-23 października na turniej łucznictwa tradycyjnego otwierający Łuczniczą Ligę Wschód, która zainaugurowana zostanie wiosną przyszłego roku.

Pokaz łucznictwa konnego zaprezentują Anna Sokółska i Michał Sanzenko, jedni z najlepszych na świecie łuczników w tej trudnej sztuce. Zawita również do

Rossosza Grupa Rekonstrukcyjna w barwach 2. Pułku Strzelców Konnych, a w Stajni Bogdanówka w Kożanówce odbędzie się Hubertus. Będą przejażdżki konne dla dzieci i młodzieży, możliwość sprawdzenia się w dawnych grach zręcznościowych, które przeprowadzi Grupa Rekonstrukcji Historycznej z Łodzi – Leśny Witeź i potyczki ciężkozbrojnych templariuszy. W turnieju łuczniczym dla amatorów w sobotę i niedzielę mogą spróbować swoich sił dzieci i dorośli. Dla wszystkich przewidziano pamiątkowe medale oraz nagrody.

Program imprezy:

Sobota

godz. 11.00 – oficjalne otwarcie imprezy i jarmarku (GOK w Rossoszu)

godz. 11.30 – pokaz łucznictwa konnego

godz. 12.00 – rozpoczęcie turnieju łuczniczego dla amatorów i zaawansowanych, a w jego trakcie przejażdżki konne dla dzieci, pokazy walki rycerskich

godz. 14.00 – turniej łuczniczy dla zaawansowanych („Jamki”)

godz. 15 – Hubertus w Stajni Bogdanówka

Niedziela

godz. 10.00 – turniej łuczniczy dla amatorów, gry i zabawy średniowieczne (GOK w Rossoszu), a w Stajni Bogdanówka turniej dla zaawansowanych (konkurencje dystansowe)

godz. 15.00 – wręczenie nagród (GOK w Rossoszu)

NA KRÓTKO

Dla miłośników gitary

RADZYŃ PODLASKI

W piątek 21 października o godz. 19.30 w ROK (sala kina „Oranżeria”) odbędzie się koncert Leszka Cichońskiego, najlepszego polskiego gitarzysty bluesowego Guitar Award 2014, połączony z warsztatami gitarowymi. Cena biletu – 15 zł.

Wernisaże

PARCZEW

Parczewski Dom Kultury zaprasza w piątek 21 października o godz. 18.00 na wernisaż wystawy malarstwa Agaty Oleksiewicz. Wystawę oglądać można w godz. 9 – 18 od 24 października do 18 listopada.

RADZYŃ PODLASKI

Radzyński Ośrodek Kultury zaprasza w sobotę o godz. 18 do Galerii Oranżeria na wernisaż „Ona i On. Malarstwo i fotografia” Kornelii Kulbowski i Dariusza Hankiewicza. Zobaczymy obrazy lwowskiej malarzki oraz fotografie radzyna-nina: lekarza, dziennikarza i fotografa. Wystawę oglądać można do 4 listopada br.

Kąkolewisko 2016

KĄKOLEWNICA

W niedzielę 23 października w Gminnym Ośrodku Kultury rozpoczną się o godz. 12 XVII Wojewódzkie Spotkanie Kabaretowe „Kąkolewisko” – konkursowa prezentacja dorobku zespołów kabaretowych. Jako impreza towarzysząca odbędzie się Gminny Konkurs Skęczy dla uczniów szkół podstawowych i gimnazjalnych z terenu gminy Kąkolewnica.

FPS w TVP 2

BIAŁA PODLASKA

W najbliższą niedzielę 23 października o godz. 23 zobaczymy w TVP 2 biały zespół Full Power Spirit. Nasza formacja wystąpiła podczas uroczystej gali z okazji 30-lecia Brulionu, pisma literacko-artystycznego wydawanego w Polsce w latach 1987-1999. W koncercie zarejestrowany 29 września wzięli udział m.in. Maleo Reggae Rockers i Stanisław Sojka.

Targi Pracy i Edukacji

MIĘDZYRZEC PODLASKI

W środę 26 października o godz. 10 rozpoczną się w sali gimnastycznej Zespołu Szkół im. Unitów Podlaskich (ul. Warszawska 30) VII Międzyrzecze Targi Pracy i Edukacji. W programie: prezentacja jednostek szkoleniowych, edukacyjnych i rynku pracy, możliwość bezpośredniego kontaktu z pracodawcą oraz warsztaty i zajęcia dla zainteresowanych.

PARTNEREM RUBRYKI SĄ SKOK UBEZPIECZENIA


SKOK
ubezpieczenia

Ruszyły zaliczki dopłat bezpośrednich

Pieniądze w pierwszej kolejności mają dotrzeć do rolników, którzy znaleźli się w strefie afrykańskiego pomoru świń (ASF) na wschodzie Polski oraz poszkodowanych w wyniku suszy rolniczej, gradobicia, nawałnic i innych niekorzystnych zjawisk pogodowych. Nowy system informatyczny Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa (ARiMR) pozwala na wykonanie do 80 tys. przelewów dziennie.

ROLNICTWO

Fundusze do rolników trafiają za pośrednictwem Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa. Już pierwszego dnia wypłat zaliczek ARiMR przekazała 581 mln zł na konta bankowe 79,1 tys. rolników. W sumie do polskich rolników ma dotrzeć 10 mld zł. Zaliczki dotyczą nie tylko płatności obszarowych, ale wszystkich rodzajów dopłat. W skali całego kraju przekazywanie wszystkich zaliczek, na poczet płatności bezpośrednich za 2016 r., ma

zakończyć się 30 listopada.

Zdaniem rządu, uruchomienie wypłaty zaliczek ma na celu złagodzenie trudnej sytuacji na rynkach rolnych, w szczególności mleka, owoców i warzyw oraz wieprzowiny. Zaliczki są wypłacane w wysokości 70 proc. należnych rolnikowi dopłat bezpośrednich. Na ich otrzymanie mogą liczyć wszyscy rolnicy, którzy złożyli prawidłowo wypełnione wnioski o dopłaty bezpośrednie. Unijne fundusze trafią w sumie do ponad 1,35 mln gospodarstw.

W pierwszej kolejności zaliczki do-

staną rolnicy zamieszkali na terenach objętych obostrzeniami z uwagi na występowanie afrykańskiego pomoru świń – zapowiedział Departament Płatności Bezpośrednich ARiMR. Zaliczki dostaną wszyscy, także ci wylosowani do kontroli ich gospodarstw.

Pełne dopłaty do lata 2017

Pozostałe płatności w wysokości 30 procent będą dokonywane od początku grudnia do końca czerwca 2017 roku. Oprócz tego, w ramach dostępnych środków, realizowane będą płatności rolno-środowiskowe i ONW (płatności dla obszarów z ograniczeniami naturalnymi lub innymi szczególnymi ograniczeniami), czyli do terenów, na których produkcja rolnicza jest utrudniona. Generalnie na dopłaty dla polskich rolników przeznaczono w tym sezonie ponad 14,8 mld zł i będzie to więcej od 2015 r. o blisko 316 mln zł – poinformowało ministerstwo rolnictwa.

Komu i ile?

Jak pisał na swojej stronie internetowej resort rolnictwa, płatności bezpośrednie przysługują osobie, która faktycznie użytkuje grunty, utrzymuje je w dobrej kulturze rolnej zgodnie

dysponując jedynie tytułem własności do gruntu, nie prowadząc na nim działalności rolniczej.

Dopłaty są obliczane na podstawie kursu wymiany euro na złote, ustalonego przez Europejski Bank Cen-

Przykładowe stawki dopłat

- ♦ jednolita płatność obszarowa – 462,05 złotych / hektar,
- ♦ płatność za zazielenienie – 310,10 złotych / hektar,
- ♦ płatność dodatkowa – 172,79 złotych / hektar,
- ♦ płatność do krów – 322,62 złotych / sztuka,
- ♦ płatność do roślin wysokobiałkowych – 430,49 złotych / hektar,
- ♦ płatność do buraków cukrowych – 1 952,25 złotych / hektar,
- ♦ płatność do pomidorów – 4 340,57 złotych / hektar.

W skali całego kraju przekazywanie wszystkich zaliczek, na poczet płatności bezpośrednich za 2016 r., ma zakończyć się 30 listopada.

z ochroną środowiska (zgodnie z normami) oraz wypełnia wymogi zasady wzajemnej zgodności. Płatności nie są przewidziane dla właścicieli, którzy,

aktualne stawki określiło rozporządzenie Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

BM

ZIELONA WYSPA CZY RUCHOME PIASKI

Obiecali i się nie wywiązali. Krokodyle łzy opozycji nad francuskimi helikopterami mogą budzić tylko politowanie



JANUSZ SZEWCZAK
Posł PIS

Cpozycja szlachy, że obrażeni Francuzi nie sprzedadzą nam już nawet szampana i koniaku, ale najgorsze jest to, że Polacy mają wreszcie nowy rząd i konsekwentnych ministrów, którzy nie chcą już kupować koralików i lusterek, a nawet latających „żelaznych ptaków” od obcych, mając fabryki w kraju, płacąc za to góry złota i solidnie przepłacając. Nareszcie zaczynamy dokładnie liczyć, kalkulować i oszczędzać publiczne pieniądze, a przede wszystkim analizować, co dla nas Polaków jest najlepsze. Krokodyle łzy wylane dziś przez PO, PSL i Nowoczesną nad francuskimi helikopterami, których sama Francja na polu walki jeszcze nie używa, mogą budzić tylko politowanie i podejrzenie o tzw. drugie dno, że ktoś obiecał i się nie wywiązał. To prawda, że dewizą poprzednich rządów, zwłaszcza tych PO-PSL było: tania lub za bezcen sprzedać własne srebra rodowe z CIECH-em, PKP Energetyką, a nawet o zgrozo z kolejką na Kasprowy Wierch na czele i wszystko to co jeszcze pozostało i jest coś warte. Jednocześnie drogo albo

bardzo drogo – solidnie przepłacając – kupić za granicą to, co często niekoniecznie przydatne, rozwojowe, a nawet pomimo posiadania własnych zakładów produkcyjnych w tym segmencie rynku. Przykładem choćby zakup włosko-francuskiego Pendlino za ok. 2,5 mld zł bez wychylnego pudła i wifii i zakup sprzętu internetowego za miliardy złotych w ramach tzw. infoafery. To ci geniusze marnotrawstwa publicznych pieniędzy wydali w ramach zakupu koncesji i inwestycji w potowę kopalni na pustyni w Chile – Sierra Gorda, poprzez spółkę SP, KGHM blisko 20 mld zł, choć dziś przynosi ona solidne straty. Kupowali też niemieckie czołgi z demobilu mimo, że nie było do nich odpowiedniej amunicji na wypadek ataku zbrojnego. To musi denerwować ludzi o niewolniczej mentalności, że sami zaczynamy decydować jak wydawać własne pieniądze. Wdaje się, że tylko pożyteczni idioci mogą bronić tej helikopterowej ustawki, chyba, że w całej sprawie zakupu Caracali jest tzw. drugie dno? Myślę, że dla

polityków PO w tym zwłaszcza pośta St. Neumana, tak zajadle krytykujących racjonalną decyzję MON i MR bardzo ryzykowne jest wyjaśnianie pytania: „Jaki wpływ mają Amerykanie na J. Kaczyńskiego...”. Bo ktoś może zechcieć

nadejściu Wigilii. Jeśli jest prawda to, o czym informują media, powołując się na polskiego generała, że MON za rządów B. Klichy z PO z zawodu psychiatry mógł kupić od Niemców demontowany system obrony prze-

sobie do serca, nie tyle głęboką dewizę szefa Nowoczesnej R. Petru, że „głowa psuje się od góry”, ale to, że publiczne – polskie pieniądze muszą być wydawane w polskim interesie i najlepiej we własnym kraju, tym bardziej,

Nareszcie zaczynamy dokładnie liczyć, kalkulować i oszczędzać publiczne pieniądze, a przede wszystkim analizować, co dla nas Polaków jest najlepsze. Pomysł powołania komisji śledczej w sprawie zakupu francuskich helikopterów ze strony PO przypomina marzenia karpi o szybkim nadejściu Wigilii.

sprawdzić, jaki wpływ na polityków PO-PSL mają Niemcy czy Francuzi. A już pomysł powołania komisji śledczej w sprawie zakupu francuskich helikopterów ze strony PO przypomina marzenia karpi o szybkim

ciwlotniczej PATRIOT i to za grosze, i z tego świadomie nie skorzystał, to z pewnością przydałoby się, nie tyle komisja śledcza, co od razu Trybunał Stanu. Czas najwyższy, by przeciwnicy nowych porządków w kraju wzięli

że zawsze najłatwiej wydaje się cudze pieniądze. W końcu dał nam przykład Bonaparte, jak zwyciężać mamy. To właśnie polski przemysł zbrojeniowy ma być kotłem zamachowym rozwoju gospodarczego i innowacji.

AGD

KUPIE odtwarzacz DVD wraz z magnetowidem VHS w jednej obudowie LG model DVC5931 na części. Tel. 506776686

ZEPSUTY sprzęt AGD RTV przyjmę nieodpłatnie. Tel. 513339241

MATRYMONIALNE

MAŁŻEŃSTWO, kawaler lat 33, dom, stały dochód, auto. Pozna pannę 22-28 lat, Biała Podlaska. Tel. 73275282

MOTORYZACJA

FELGI z oponami zimowymi 13 cali, 4 szt., golf 2, 350 zł. Tel. 603376572

FELGI i opony zimowe 4 sztuki + piąta opona do Fiata Uno całość 160 zł. Tel. 694 918 787

PEUGEOT 106, 95 r., 1.4b, 5d, 1200 zł. Tel. 690518296

KOMPLEKSOWA kosmetyka samochodowa. Ceny konkurencyjne, wysoka jakość usług. Tel. 506 348 330

NIERUCHOMOŚĆ SPRZEDAM

PILNIE sprzedam mieszkanie własnościowe w Radzynie Podlaskim na ul. Budowlanych o pow. 27,5 m², 2 pokoje, kuchnia, łazienka, przedpokój. Wymienione okna, łazienka po remocie, 3 piętro. Tel. 608265968 lub 696194260

SPRZEDAM M4 na Terebelskiej, piętro 4, pow. 59 m², 3 niezależne pokoje, oddzielna widna kuchnia. Tel. 53155315

NIERUCHOMOŚĆ WYNAJME

WYNAJME mieszkanie 3-pokojowe w bloku ul. Sidorów obok PSW. Tel. 572184040

ODZIEŻ

GARNITURY, Największy wybór w mieście XS-7XL, Biła Podlaska, ul. Zamkowa. Tel. 535 939 512

PRACA ZATRUDNIĘ

ZATRUDNIĘ kierowcę kat. C+E transport krajowy. Tel. 512990234

ROLNICZE

SPRZEDAM siano w belach dobrej jakości. Tel. 696288024

ZIEMNIAKI jadalne - smaczne, workowane, 40 gr za kg, Bezwola. Tel. 507232986

STODOŁY, budynki gospodarcze, stodoły z bala, wymiana desek na nowe. Kupno.DZWON. Tel. 503-100-349

ZIEMNIAKI - żółte - LORD-TAJFUN-BOLEROZA 60 gr/kg - dowóz na miejsce gratis - Biała Podlaska, okolice - woreczki - 15 kg/9 zł - 30 kg/18 zł - 100 kg/60 zł. Tel. 500369041

SADZONKI TRUSKAWEK 35 gr/szt. - ŁADNE - różne: na ogród, ogródek - dowóz na miejsce gratis - Biała Podlaska, Międzyrzec Podlaski, okolice - odmiany: Hanoje, Zenga, Miodek, Patrycja. Tel. 500369041

ZIEMNIAKI - IRGA BIAŁA - ładne 60 gr/kg - dowóz na miejsce gratis - Biała Podlaska, okolice - CODZIENNE - woreczki - 15 kg/9 zł - 30 kg/18 zł - 100 kg/60 zł. Tel. 500369041

USŁUGI

USŁUGI KRAWIECKIE w Lawendowym Raju przy ul. Sidorów 2A, za kantorem. Tel. 733352052

GLĄDZ, malowanie, układanie paneli. Tel. 514 663 623

NAPRAWA telewizorów i monitorów, Serwis Elektroniki RTV, ul. Księcia Witolda 19/3 (obok Lidla) Biała Podlaska. Tel. 83 342 32 32, 504 035 771

PRANIE dywanów, chodników, obić tapicerskich,

również w domu klienta. Ceny konkurencyjne, wysoka jakość usług. Tel. 506 348 330

ZDROWIE

MEDYCYNĄ estetyczną i anti-aging, lek. med. Małgorzata Konon-Kisiel, botox, kw. hialuronowy, peelingi medyczne, leczenie łysienia i nadmiaru potliwości. Tel. 501620981

SPRZEDAŻ
ENERGOOSZCZĘDNYCH
DOMÓW POD WARSZAWĄ
TEL. 602 224 161
WWW.DOMYNARATAJA.PL

SPRZEDAM
LUB WYDZIERŻAWIĘ
GRUNT (2,5 HA)
W ŻELKOWIE K. SIEDLEC
TEL. 602 224 161

STUDIA PODYPLOMOWE:
wycena nieruchomości, doradca ds. ochrony środowiska
KURSY:
syndyk, licencja PFRN pośrednika i zarządcy nieruchomości
TEL. 660 728 418
WWW.SEDPOL.COM.PL

SKUP CAŁOROCZNY
ZBOŻA, RZEPAKU, BOBIKU,
GROCHU, ŁUBINU, KUKURYDZY
PŁATNE W DNIU ZAŁADUNKU
TEL. 609 521 837

SIANOKISZONKA
I SŁOMA
Z DOWOZEM
TEL. 669 453 003

PROMEDICA24
PRACUJ JAKO OPIEKUNKA
SENIORÓW W NIEMCZACH
Nie znasz języka? Organizujemy kursy językowe bez kaucji w Białej Podlaskiej
ZAPISZ SIĘ! PO KURSIE PRACA GWARANTOWANA!
TEL. 502 912 734

NAPRAWA
TELEWIZORÓW,
MONITORÓW
Serwis Elektroniki RTV
Marian Gromadzki
ul. Księcia Witolda 19/3 (obok Lidla), Biała Podlaska
tel. 83 342 32 32, tel. kom. 504 035 771, serwisrtvbp@gmail.com

FUNDACJA
TEMIDA
ul. Brzeska 32, 21-500 Biała Podlaska
tel. 517 596 327
pon. - pt. 8:00 - 16:00
ZAKRES USŁUG:
prawo cywilne (spadki, zasiedzenia) ■ prawo rodzinne (rozwoły alimenty)
prawo karne ■ prawo administracyjne ■ prawo pracy ■ renty i emerytury ■ odszkodowania
Darmowe porady prawne w każdą środę w godz. 13-15 dla osób nieobjętych
ustawą o nieodpłatnej pomocy prawnej, osobom poszkodowanym w wypadkach
komunikacyjnych, osobom prowadzącym małe i średnie firmy.

OBWIESZCZENIE PREZYDENTA MIASTA BIAŁA PODLASKA

z dnia 19.10.2016 r.

Na podstawie art. 11d ust. 5 ustawy z dnia 10 kwietnia 2003 r. o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych (Dz. U. z 2015 r. poz. 2031 z późn. zm.) oraz na podstawie art. 49 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. - Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2016 r., poz. 23 z późn. zm.) zawiadamiam, że na wniosek zarządcy drogi - Prezydenta Miasta Biała Podlaska, zostało wszczęte postępowanie administracyjne w sprawie wydania decyzji o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej obejmującej:

- budowę ciągu pieszo-jezdnego oznaczonego w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego miasta Biała Podlaska „CENTRUM” symbolem 72KUP łączącego Plac Rubina i ul. Reformacką wraz z infrastrukturą techniczną w tym: budowę nawierzchni ciągu pieszo-jezdnego, oświetlenia drogowego wydzielonego, odcinka sieci kanalizacji sanitarnej, deszczowej i wodociągu.

Inwestycja planowana jest na następujących nieruchomościach:

Działki objęte inwestycją przeznaczone pod pas drogowy:

oznaczone w ewidencji gruntów i budynków następującymi numerami:

w obrębie 0001: 2184, 2188/2, 2194/2, 2196/13.

Jednocześnie informuję, że w terminie 14 dni od daty zamieszczenia obwieszczenia, w Urzędzie Miasta Biała Podlaska Wydział Urbanistyki, Architektury i Budownictwa - ul. Marszałka Józefa Piłsudskiego 3, pokój 210, 211 w godzinach 730 - 1530 (tel. 83-343-66-92), można zapoznać się z powyższym zamierzeniem inwestycyjnym.

OBWIESZCZENIE PREZYDENTA MIASTA BIAŁA PODLASKA

z dnia 19.10.2016 r.

Na podstawie art. 11d ust. 5 ustawy z dnia 10 kwietnia 2003 r. o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych (Dz. U. z 2015 r. poz. 2031 z późn. zm.) oraz na podstawie art. 49 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. - Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2016 r., poz. 23 z późn. zm.) zawiadamiam, że na wniosek zarządcy drogi - Prezydenta Miasta Biała Podlaska, zostało wszczęte postępowanie administracyjne w sprawie wydania decyzji o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej obejmującej:

- budowę odcinka ulicy Pocztowej pomiędzy ul. Marszałka Józefa Piłsudskiego i ul. K. Budkiewicza oraz zatoki postojowej przy ul. Marszałka Józefa Piłsudskiego w Białej Podlaskiej, w tym: budowę jezdni, chodników, zatok postojowych, zjazdu, oświetlenia drogowego wydzielonego, odcinka sieci kanalizacji deszczowej, przebudowę kolidujących sieci elektroenergetycznych nn, rozbiórkę kolidujących obiektów budowlanych.

Inwestycja planowana jest na następujących nieruchomościach:

Działki objęte inwestycją przeznaczone pod pas drogowy:

(w odniesieniu do nieruchomości, które podlegają podziałowi przed nawiasem podano numer ewidencyjny działki przed podziałem, a w nawiasie numery ewidencyjne działek po podziale, tłustym drukiem zaznaczono numery działek po podziale przeznaczone pod pas drogowy)

oznaczone w ewidencji gruntów i budynków następującymi numerami:

w obrębie 0001: 1408 (1408/1, 1408/2), 1409/1 (1409/3, 1409/4), 1409/2, 1410/1, 1410/3 (1410/5, 1410/6, 1410/7), 1411/1 (1411/3, 1411/4), 1418, 1419.

Działki do czasowego zajęcia:

oznaczone w ewidencji gruntów i budynków następującymi numerami:

w obrębie 0001: 1410/4, 1411/2, 1412/1, 1412/2, 3252/2.

Jednocześnie informuję, że w terminie 14 dni od daty zamieszczenia obwieszczenia, w Urzędzie Miasta Biała Podlaska Wydział Urbanistyki, Architektury i Budownictwa - ul. Marszałka Józefa Piłsudskiego 3, pokój 210, 211 w godzinach 730 - 1530 (tel. 83-343-66-92), można zapoznać się z powyższym zamierzeniem inwestycyjnym.

**Teraz łatwiej i szybciej
nadasz ogłoszenie drobne!**

Wystarczy wysłać SMS pod numer 73601*, wpisując odpowiedni kod rubryki, w której ma się znaleźć ogłoszenie, treść anonsu i swój numer telefonu.

* Koszt SMS 3,69 zł (3 zł + 23% VAT). Regulamin dostępny na stronie www.tygodnikpodlaski.pl

NA BOISKU

PARTNEREM RUBRYKI JEST KASA STEFCZYKA



KASA STEFCZYKA

Jaszka i Adamiuk

PIŁKA RĘCZNA

Kolejnej porażki, tym razem z MKS-em Kalisz, doznali szczypiornicy AZS AWF Biała Podlaska.

Pierwsza połowa spotkania toczyła się pod dyktando gości prowadzonych przez byłego reprezentanta Polski Bartłomieja Jaskę. Stąd w przerwie meczu na tablicy widniał wynik 10:16.

Drugą połowę Jaszka rozpoczął na ławce i akademicy zaczęli odrabiać straty. Był to efekt ich znacznie lepszej gry, ale i doskonałej dyspozycji Adamiuka. Przewaga gości malała z minuty na minutę. Na parkiet wrócił Jaszka. Tuż przed końcówką syreną goście prowadzili 25:26 a piłka była w posiadaniu gospodarzy. Niestety, Bartosz Ziółkowski wykonał faul w ataku.

Najbliższą okazję do powiększenia skromnego dorobku mają akademicy już w tę sobotę w Chrzanowie z miejscowym MTS-em.

6. kolejka

Moto-Jelcz – Zawadzkie 26:26
Ostrovia – Vive II 26:25
Czuwaj – Olimp 38:31
Siódemka – KSZO 20:21
Olimpia – Tarnów 36:30
Końskie – Chrzanów 30:23
AZS AWF – Kalisz 25:26

I LIGA PIŁKI RĘCZNEJ GRUPA B

1. Czuwaj	6	10	195:162
2. Ostrovia	6	10	183:165
3. Moto-Jelcz	6	9	160:144
4. Olimpia	6	8	188:180
5. Siódemka	6	6	164:155
6. KSZO	6	6	169:164
7. Końskie	6	6	167:160
8. Tarnów	6	6	190:189
9. Chrzanów	6	6	183:188
10. Kalisz	6	6	160:173
11. Zawadzkie	6	5	173:168
12. Vive II	6	4	163:159
13. AZS AWF	6	2	152:167
14. Olimp	6	0	148:192

AZS AWF Biała Podlaska – MKS Kalisz



25:26 (10:16)



AZS AWF: Adamiuk, Chmurski, Kozłowski – Pezda 9, Ziółkowski 6, Kruczkow 5, Jaszczuk 2, Skuciński 1, Chełmiński 1, Matecki 1, Warmijak, Banaś, Kandora

Ze zmiennym szczęściem

PIŁKA SIATKOWA

Huragan Międzyrzec Podlaski pokonał u siebie Centrum Augustów 3:2. W sobotę zagra w Halinowie z tamtejszym Lesanem.

Gładką porażką zakończyła się wyprawa IFLO do Warszawy. W sobotę we własnej hali o godz. 16 białczanie podejmą Legię Warszawa.

4. kolejka

Huragan W. – Energa 1:3
Czołg – IFLO 3:0
Legia – AZS UWM II 3:2
Metro – Lesan 3:2

Huragan M. P. – Centrum 3:2
BAS – Wola 3:1

II LIGA PIŁKI SIATKOWEJ GRUPA 2

1. Energa	4	10	11:5
2. BAS	4	10	11:5
3. AZS	4	9	11:6
4. Wola	4	8	10:7
5. Huragan M.P.	4	7	10:8
6. Centrum	4	6	9:9
7. Metro	4	6	9:8
8. Legia	4	5	9:9
9. Czołg	4	4	7:9
10. Lesan	4	4	6:10
11. Huragan W.	4	2	5:11
12. IFLO	4	1	3:12

Huragan Międzyrzec Podlaski – Centrum Augustów



3:2

(25:22, 22:25, 25:12, 21:25, 15:12)



Huragan: Nowacki, Brzostek, Jesień, Toma, Ostapowicz, Kasjaniuk, Kowalczyk (L) oraz Kusznierek, Durbajto, Matraszuk

Czołg AZS UW Warszawa – IFLO ZK Biała Podlaska



3:0

(25:20, 25:19, 25:15)



IFLO: Sobieszczyk, Sobieraj, Kotarski, Śtedź, Pawlikowski, Bielecki, Jaciów (L) oraz Celejewski, Duda, Kodrzycki

III-LIGOWCY NA FALI

PIŁKA NOŻNA

Zawodniczek AZS PSW Biała Podlaska zdobyły w miniony weekend bardzo cenny punkt, remisując we Wrocławiu z tamtejszym AZS-em 0:0. W środę – niestety – uległy na własnym boisku Szturmowi Gdańsk i wyładowały na ostatnim miejscu w tabeli. W nadchodzący weekend piłkarki mają pauzując. Po raz kolejny miłą niespodzianką sprawili swoim kibicom trzeciogowcy z Białej Podlaskiej, wygrywając w Trzebinii 1:0. Co ciekawe, podopieczni trenera Miłosza Storto od 20 minuty grali w dziesiątkę, gdyż drugą żółtą kartę w tym spotkaniu ujrzał Tomasz Nieścioruk. W najbliższą sobotę o godz. 14 Podlasie podejmie Podhale Nowy Targ. Równie dobrze wypadł nasz drugi trzeciogowiec. Orłęta pokonały w Ra-

dziniu Resovię Rzeszów 2:1. Zwycięską bramkę Mateusz Majewski zdobył już w doliczonym czasie gry. W sobotę o godz. 15 w Oświęcimiu Orłęta Radzyń Podlaski zagrają z Sołą.

Lutnia Piszczac zebrała kolejne baty w IV lidze, ulegając na własnym boisku Tomasovii 1:4. W niedzielę o godz. 14 w Kraśniku ekipa z Piszczaca zagra z miejscową Stalą.

LKS Milanów również przegrał z Unią Hrubieszów 1:3. W niedzielę Milanów zmierzy się w Tomaszowie Lubelskim z tamtejszą Tomasovią.

Porażkę zanotowali także juniorzy Akademii Piłkarskiej TOP-54 Biała Podlaska, ulegając w Białymstoku Jagiellonii 0:3, choć do 86 minuty na tablicy widniał remis. W sobotę o godzinie 13 białczanie zagrają w Kielcach z tamtejszą Koroną.

MKS Trzebinia/Siersza – Podlasie Biała Podlaska



0:1 (0:1)

Bramki: Hołownia 45



Podlasie: Wasiluk – Radziszewski, Kursa, Łakomy, Komar, Zabielski (22 Andrzejuk), Nie-

ścioruk, Grajek (85 Leśniak), Kocot (80 Skrodziuk), Krykun, Hołownia (73 Wiraszka)

Orłęta Radzyń Podlaski – Resovia Rzeszów



2:1 (0:1)

Bramki: Mazurek 67, Majewski 90 – Dziedzic 41



Orłęta: Wójcicki – Leszkiewicz, Mazurek, Konaszewski (64 Iwańczuk), Szymała, Wrzesiński,

Rycaj, Borysiuk, Zmorzyński, Piątek (68 Romanuk), Majewski

LKS Milanów – Unia Hrubieszów



1:3 (1:2)

Bramki: Zdunek 27 – Podgórski 16, Karaszewski 31, 60



Milanów: D. Puła – Bobruk (46 Ł. Jaszczuk), B. Jaszczuk, Daszczyk, Bogucki, K. Łotysk, (75

Prodaczkuk), Rostek, Zdunek, M. Puła, Zarzecki, Leczyk (70 Ostapiuk)

Lutnia Piszczac – Tomasovia Tomaszów Lubelski



1:4 (1:2)

Bramki: Wieliszuk 41 – Zawistak 15, Baran 27, Orzechowski 50, Skiba 71



Lutnia: Kowalczyk – Szyszkiewicz, Żuber, T. Kaliszuk, Czumer, Domański, B. Kaliszuk, An-

drzejuk (88 Narojek), Artymiuk (71 Korzeniewski), Wieliczuk, Zaciura (75 Bótkowicz)

Jagiellonia Białystok – AP TOP-54 Biała Podlaska



0:3 (0:0)

Bramki: Ciborowski 86, Toczydłowski 90, Nikołajuk 90



TOP: Bierdziński – Stanisławek (82 Bartosiak), Paluch, Stalewski, Jaszczuk, Ejza (90 Magier), Pa-

stuszeński, Chudowski, Oleszczuk, Śledziwski (88 Bergmann), Makaruk (84 Kowalewski)

III LIGA

13. kolejka

Stal – Jarosław 0:0
Trzebinia – Podlasie 0:1
Podhale – Wierna 1:2
Avia – Garbarnia 0:1
KSZO – Spartakus 3:0
Unia – Soła 0:2
Orłęta – Resovia 2:1
Karpaty – Motor 1:0

1. Garbarnia	13	29	21:12
2. KSZO	12	26	21:15
3. Stal	12	23	27:17
4. Jarosław	12	21	20:12
5. Resovia	12	21	20:14
6. Avia	12	18	17:18
7. Trzebinia (b)	12	17	25:18
8. Motor	13	17	17:12
9. Podlasie (b)	12	17	11:8
10. Soła	12	16	26:23
11. Unia	12	15	16:17
12. Podhale	12	14	16:20
13. Orłęta	12	14	16:20
14. Karpaty	12	13	11:18
15. Cosmos (b)	12	12	9:13
16. Wierna (b)	13	8	13:30
17. Spartakus	13	7	12:31

IV LIGA

13. kolejka

POM – Polesie 3:4
Włodawianka – Powislak 3:2
Łada – Stal 2:5
Lutnia – Tomasovia 1:4
Milanów – Unia 1:3
Lewart – Victoria 1:0
Lublinianka – Chełmińska 0:3
Kryształ – Hetman 2:1

1. Chełmińska (s)	13	37	45:8
2. Hetman (s)	13	32	35:10
3. Górnik II	13	29	27:18
4. Stal	13	28	32:11
5. Tomasovia (s)	13	26	29:15
6. Kryształ	13	23	22:14
7. Lewart (s)	13	21	17:14
8. Powislak	13	19	22:27
9. Victoria	13	16	18:16
10. Lublinianka (s)	12	15	17:17
11. Polesie	13	14	32:38
10. Łada (b)	13	14	11:27
11. Ktos (b)	13	14	12:22
14. Włodawianka	13	12	19:27
15. Lutnia	13	10	11:32
16. Unia	13	9	12:20
17. POM (b)	13	5	8:28
18. Milanów (b)	13	2	10:44

CLJ (WSCHÓD)

11. kolejka

Progres – Korona 7:2
Resovia – Neptun 3:0
Motor – EKS 0:1
Cracovia – Znicz 2:1
Legia – Polonia 1:0
Bełchatów – Wisła 1:1
SMS – Stal 4:1
Jagiellonia – TOP-54 3:0

1. SMS	11	28	28:8
2. Progres (b)	11	28	35:16
3. Legia	11	26	27:7
4. Jagiellonia	11	21	28:7
5. Cracovia	11	17	17:16
6. Resovia (b)	11	17	12:18
7. Motor	11	17	15:12
8. Korona	11	16	20:21
9. Polonia	11	15	16:12
10. Znicz (b)	11	15	10:15
11. ŁKS	11	13	9:18
12. Wisła	11	12	12:16
13. Stal	11	10	16:23
14. TOP-54	11	7	11:26
15. Bełchatów	11	5	11:25
16. Neptun (b)	11	5	13:39